

	Приб.		Отпр.			Приб.		Отпр.	
	Час.	Мин.	Час.	Мин.		Час.	Мин.	Час.	Мин.
Лонд. (Чер. Кр.) 3. Ев. в.	—	9 00			Москва (Курск. вок.)	9 20	0 30		
Остендо (Набережная)	—	3 32			Серпухов	11 27	11 35		
Брюссель (Сиб. вок.)	5 12	5 22			Тула (М.-К.)	1 10	1 32		
Дуэнь	5 50	5 52			Узловая	3 00	3 10		
Амьн	6 43	6 47			Рязьск (С.-В.)	6 00	6 10		
Львек	6 58	—			Пенза	2 22	2 42		
Париж (Сиб. в.) (Фр. в.)	—	1 45			Сызрань (С.-В.)	8 11	8 26		
С.-Кентен	3 19	3 22			Ватраки	8 46	8 56		
Жемон	4 20	4 21			Самара	11 53	12 08		
Зал.-евр. в.	—	—			Кинель	1 02	1 03		
Эрделия (таможня)	4 24	4 41			Похвистово	3 42	3 52		
Шарлеруа	5 08	5 10			Абдулюно	6 31	6 41		
Намюр	5 47	5 49			Раева	10 03	10 13		
Гюи	6 17	6 18			Уфа	12 51	1 06		
Львек	6 47	—			Вязовая	6 25	6 39		
Львек	—	7 13			Вердуйт	8 15	8 21		
Верьве (Вост. вок.)	—	7 49			Златоуст	9 42	9 52		
Гербестал (таможня)	8 07	9 18			Челябинск	1 35	2 10		
Аахен	9 37	9 39			Курган	8 16	8 29		
Дюрен	10 09	10 10			Петропавловск	2 05	2 18		
Кельн	10 46	10 50			Омск	8 09	8 27		
Дюссельдорф	11 33	11 35			Канск	3 51	4 06		
Донбург	11 55	11 56			Чулуи	7 54	8 04		
Эссен	12 18	12 19			Новополюевск	11 54	11 59		
Дортмунд	12 32	12 37			Тайга (Томск)	4 57	5 13		
Виллофелд	2 17	2 20			Маринск	8 42	8 52		
Ганновер	3 46	3 51			Воготск	12 14	12 20		
Стендаль	5 45	5 49			Ачинск	2 01	2 11		
Берлин (Зоол. сад)	7 29	7 32			Красноярск	7 39	7 54		
Берлин (Фридрихшт.)	7 29	7 32			Каиск	3 21	3 27		
Берлин (Сидекс. в.)	7 41	—			Иланская	4 27	4 39		
Берлин (Сидекс. в.)	—	7 52			Нажнеудинск	2 00	2 13		
Франкфурт на Одер	9 00	9 03			Тулуз	5 09	5 19		
Вентш	10 22	10 26			Взма	8 37	8 53		
Пован	11 27	11 32			Подовина	12 46	1 01		
Торп	1 29	1 35			Прутеук	3 50	4 40		
Александрово (тамож.)	1 52	—			Вайкал	6 00	6 09		
Александрово (Сиб. в.)	—	3 33			Слюдянка	8 20	8 34		
Кутно	4 59	5 05			Таштой	10 40	10 49		
Сверничи	6 05	6 11			Москва	11 50	12 03		
Варшава (Вн. вок.)	7 14	7 24			Верхнеудинск	3 10	3 25		
Варшава (Брест. вок.)	8 05	8 30			Петропавловск	6 37	6 51		
Сьдлец	10 11	10 13			Могозск	1 11	1 25		
Дукоз	10 44	10 54			Чита (город)	5 08	5 22		
Брест	12 33	12 47			Карымская	1 53	2 04		
Варовичи	4 34	4 40			Боря	1 53	2 04		
Минск	7 32	7 18			Манчжуря	5 02	6 05		
Омск	11 39	11 43			Хайлар	9 40	9 55		
Дорогобуз	3 16	3 32			Бухуд	2 36	2 51		
Вязма	4 32	4 38			Цинкарь	7 58	8 08		
Можайск	6 51	6 59			Харбин	1 20	1 40		
Москва (Брест. вок.)	8 45	8 55			Иманьло	5 28	5 43		
					Мунин	12 55	1 10		
					Пограничная	4 10	5 10		
					Надеждинск	10 08	10 18		
					Владивосток (Сиб. в.)	11 35	—		
					Суб. Владивосток (Харб. в.)	6 21	—		
					Москва (Курск. вок.)	9 15	9 25		

### С В Ъ Д Ъ Н И Я

Международное Общество Спальных Вагонов выдает билеты прямого сообщения по нижеследующим ценам: от Москвы до главн. станц. Сибири и Дальнего Востока.

Отъ Москвы до	I класс		II класс	
	Руб.	К.	Руб.	К.
Отъ Москвы до Самары	50	05	32	95
„ „ Уфы	64	10	42	30
„ „ Миасс (Миасский завод)	73	70	48	65
„ „ Челябинска	76	10	50	25
„ „ Кустана	82	25	50	30
„ „ Петропавловска	89	20	56	35
„ „ Омска	95	45	63	10
„ „ Оби (Ново-Николаевск.)	113	60	75	05
„ „ Тайги	120	35	79	15
„ „ Красноярска	136	05	89	80
„ „ Каиска	142	95	94	30
„ „ Нижнеудинска	153	80	101	35
„ „ Иркутска	167	70	110	50
„ „ Харбина	279	25	182	39
„ „ Владивостока	323	50	213	82
„ „ Хабаровска	339	87	220	29
„ „ Шанхая	411	11	296	44
„ „ Нагасаки	351	53	266	86
„ „ Токю	366	23	251	59

Ночное время от 6 00 в. до 5 59 утра обозначено жирным шрифтом.  
 Западно-Европейское время запаздывает на 1 ч. 02 мин., а французское время — на 30 мин. сравнительно с Средне-Европейск. временем.  
 С-Петербургское время запаздывает на 1 ч. 01 мин., а Харбинское — на 7 ч. 27 мин. в сравнении с Средне-Европейским временем.  
 На обратном пути с Дальнего Востока Гг. пассажиры, прибывающие в Москву Сибирским поездами и направляющиеся по направлению к Александрово Нова-Экспрессом, имеют право провести ночь в спальных вагонах этого поезда.  
 Цена железнодорожного билета из Парижа в Москву — фр. 269,00; приплата за Норд-Экспресс — фр. 102,00.  
 Цена железнодорожного билета из Москвы во Владивосток — фр. 708,85 в 1-м классе и фр. 442,85 во 2-м; приплата за Сибирск. поезд. — фр. 178,00 в 1-м классе и фр. 134,45 во 2-м классе.  
 В Норд-Экспрессе пассажир может при одном железнодорожном билете занимать особое отделение под условием приплаты в Вельгии и Германии на 1/2 спальных мест, а в России за два.  
 Чтобы занять особое отделение в Сибирском поезде от пассажира приплата за 2 спальных места требуется 1 1/2 железнодорожных билета.  
 Между С-Петербургом и Иркутском через Пермь-Челябинск циркулирует поезд из спальных вагонов прямого сообщения (см. пункт 10-й Общества).  
 Спальные вагоны прямого сообщения между Москвой и Анджалом через Самару, Оренбург и Ташкент (Бухару и Самарканд), циркулируют 2 раза в неделю.  
 Безусловно обеспечена согласованность с пароходами, отходящими из Владивостока с одной стороны в Цуругу (Япония), порт, расположенный на 11 часках вост. от Иокотамы, с другой стороны в Нагасаки (Япония) и Шанхай (Китай).

ГОСТ. „МЕТРОПОЛЬ“

РОСКОШНО ОБУСТАВЛЕННАЯ ПЕРВОКЛАССНАЯ  
**ГОСТИНИЦА**  
**„МЕТРОПОЛЬ“**  
 МОСКВА,  
 в центре города на Театральной площади, д. СпБ. Общества Страхований.

Подъемные машины, Электрическое освещение, Ванны и Телефоны во всех номерах. Номера от 2-х руб.

Автомобили на всех вокзалах, Первокласный ресторан, при немъ кофейня и баръ. Завтраки, Обеды и Ужины.

Maison de premiere ordre nouvellement ouverte  
**„Hotel Métropole“**  
 Moscou,  
 Au centre de la ville, place du théâtre, maison de la société d'assurance de St.-Petersbourg.

Ascenseurs, électricité. Bains, téléphones dans chaque étage.  
 Chambres à partir de 2 roubles,  
 Omnibus à toutes les gares. Restaurant de premier ordre. Café.  
**DEJEUNERS, DINERS, SOUPERS.**